

Plano de tarifa UQ mobile

Estão inclusos dados e chamadas

Komi-Komi Plan+

Carry-over de dados

2.980 (sem imposto) ienes (3.278 ienes)

Estão inclusos chamadas

As chamadas nacionais de até 10 minutos por vez ficam Gratuitas*1*2

Volume de dados

33GB

“Volume de dados mensais de 30GB”

+

“Privilégio de aumento de 10% no volume de dados* 3GB”

* Ao se inscrever no Komi-Komi Plan+, será aplicado o privilégio que aumentará em 10% (+3GB) o volume de dados mensais, através do “Privilégio de aumento de 10% no volume de dados do Komi-Komi Plan+”. (Período de inscrição: de 12 de novembro de 2024 até data de término indefinida. Informaremos separadamente ao finalizar. Se alterar para um plano de tarifas diferente do “Komi-Komi Plan+”, a aplicação dos privilégios será encerrada.) Porém, mesmo após o término da inscrição, este plano de tarifa poderá ser oferecido no volume no momento da aplicação deste privilégio.

Vantajoso usando ou não usando

Toku-Toku Plan

Carry-over de dados

A partir do mês seguinte

1GB*

900 (sem imposto) ienes (990 ienes)

Até 15GB

1.980 (sem imposto) ienes (2.178 ienes)

※ É necessário estar inscrito na Internet*¹ ou energia elétrica, etc. em sua residência. As tarifas das chamadas (22 ienes/30 segundos), etc. serão cobradas separadamente.

Volume de dados

1GB~15GB

1 Tarifa de uso básico (antes do desconto)

3.465 ienes

2 Home Set Discount (Desconto Conjunto Residencial)*¹

-1.100 ienes

3 au PAY Card Payment Discount (Desconto de Pagamento com Cartão au PAY)

-187 ienes

4 Ao usar dados de até 1GB

-1.188 ienes

Tarifa de uso após o desconto <1+2+3+4>

990 ienes

Tarifa de uso após o desconto <1+2+3>

2.178 ienes

O valor total do pagamento muda de acordo com o volume de uso de dados!

Até 15GB

Até 1GB

Ao aplicar vários descontos (sem imposto) 900 ienes (990 ienes)

Mês normal

Ao aplicar vários descontos (sem imposto) 1.980 ienes (2.178 ienes)

Mês de uso

*: ※Aplicável quando o volume de uso de dados mensal (incluindo o volume usado do volume de dados, como Carryover e “Opção de aumento de volume II”, tethering e au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)) for de 1GB ou menos. ※Você pode verificar o volume de uso de dados até o dia anterior no “My UQ mobile”.

Os dados e custos são muito baixos

Mini-Mini Plan

Carry-over de dados

Para sempre a partir do mês seguinte

980 (sem imposto) ienes (1.078 ienes)

※ É necessário estar inscrito na Internet*¹ ou energia elétrica, etc. em sua residência. As tarifas das chamadas (22 ienes/30 segundos), etc. serão cobradas separadamente.

Volume de dados

4GB

1 Tarifa de uso básico (antes do desconto)

2.365 ienes

2 Home Set Discount (Desconto Conjunto Residencial)*¹

-1.100 ienes

3 au PAY Card Payment Discount (Desconto de Pagamento com Cartão au PAY)

-187 ienes

Tarifa de uso após o desconto <1+2+3>

1.078 ienes

Toku-Toku Plan	Mini-Mini Plan	É recomendado para quem faz ligações com frequência!	Opção de chamada
Chamadas ilimitadas 1.980 ienes/mês		Para Komi-Komi Plan+, chamadas ilimitadas de 1.100 ienes/mês	Chamadas ilimitadas light 880 ienes/mês
As chamadas nacionais ficam ilimitadas 24 horas por dia* ¹			As chamadas nacionais de até 10 minutos por vez ficam ilimitadas 24 horas por dia* ¹ * ²
Desconto de 1.100 ienes/mês para sempre para maiores de 60 anos!			

* 1: Chamadas para números especiais como 0570 (Navi Dial), não são aplicáveis. * 2: Se uma chamada exceder 10 minutos, será cobrado separadamente uma tarifa de chamada de 22 ienes/30 segundos para o excedido dos 10 minutos. ※Ao se inscrever nesta opção de chamada, a tarifa de opcional do “Pacote Básico Telefone (V)” é gratuito. (Necessário se inscrever)

【Comuns Komi-Komi Plan+/Toku-Toku Plan/Mini-Mini Plan】※Algumas tarifas de chamada podem ser diferentes, como chamadas para telefones via satélite. Para mais informações, consulte o site da UQ. Além disso, as tarifas de chamadas especificadas são cobradas para números de telefone definidos por outras empresas. **【SMS nacional】** Será cobrada separadamente 3,3 ienes/mensagem (até 70 caracteres) como tarifa de envio SMS. ※Dependendo do modelo, pode enviar até 670 caracteres de byte duplo. No entanto, será cobrado o equivalente a 2 mensagens para até 134 caracteres e o que ultrapassar disso, será cobrado 1 mensagem para cada 67 caracteres.

Komi-Komi Plan+

Toku-Toku Plan

Mini-Mini Plan

Aumento de volume de dados mensais

Opção de aumento de volume II 550 ienes/mês

Aumento de volume: +2GB Mini-Mini Plan	Aumento de volume: +5GB Komi-Komi Plan+ e Toku-Toku Plan
Gratuito por 7 meses a partir do mês da inscrição com a aplicação da “Opção de aumento de volume II, Campanha gratuito”!	
<Período de inscrição>1 de dezembro de 2022 (quinta-feira)~Data de término indefinido (Estaremos comunicando previamente ao finalizar). <Privilégio>A tarifa mensal da “Opção de aumento de volume II” é gratuita por 7 meses a partir do mês de aplicação. <Condição>Se inscrever pela primeira vez na “Opção de aumento de volume II”. ※Se satisfazer a condição de aplicação, será aplicada automaticamente a “Opção de aumento de volume II, Campanha gratuito” (doravante designada “esta campanha”). ※Se cancelar a “Opção de aumento de volume II”, esta campanha será aplicada até o mês do cancelamento. ※Após o final desta campanha, a tarifa opcional será cobrada automaticamente. Se solicitar o cancelamento da opção até o final do mês desta campanha, a tarifa opcional não será cobrada.	
<Planos de tarifas elegíveis>Komi-Komi Plan+, Toku-Toku Plan e Mini-Mini Plan ※O volume de dados adicionais será concedido automaticamente na data de início da aplicação ou no início de cada mês. ※Se o volume de dados aumentado por esta opção não for utilizado, será transferido para o mês seguinte. ※Se cancelar esta opção (incluindo cancelamento do UQ mobile), a tarifa opcional será cobrada até o mês em que solicitou o cancelamento. A tarifa opcional não será por valor diário e será cobrado o valor integral. ※Se cancelar esta opção no mesmo momento da troca de aparelho, a tarifa opcional será cobrada por valor diário até o dia da troca, e o valor diário será aplicado.	

【Home Set Discount (Desconto Conjunto Residencial)】★1: É necessário se inscrever no serviço de Internet residencial elegível, etc. Exemplo de inscrição) Para o au HIKARI HOME/Zutto Giga Toku Plan (Sempre muito vantajoso) (contrato de 3 anos), é necessário pagar à parte uma tarifa básica de 5.610 ienes/mês + tarifa opcional de 550 ienes/mês. Ao cancelar o serviço de Internet, pode ser cobrada uma taxa de rescisão contratual de 4.730 ienes, dependendo do período de contrato. ※Necessário se inscrever <Condição: se inscrever no ① + ②>①Toku-Toku Plan/Mini-Mini Plan com UQ mobile ②“Serviço de internet residencial elegível (Internet + telefone)” ou “au electricity (au Energia elétrica)” ※É possível efetuar a solicitação caso o contratante do ① e ② tenha o mesmo sobrenome e endereço. ※São 10 linhas no total das linhas UQ mobile/au por contrato do serviço elegível. **【au electricity (au Energia elétrica)】** Os conjuntos habitacionais que introduziram um serviço coletivo de recebimento de energia ou se estiver morando em uma residência totalmente elétrica, etc. não poderá se inscrever nos planos sazonais, etc. **【au PAY Card Payment Discount (Desconto de Pagamento com Cartão au PAY)】** <Condição>A forma de pagamento cadastrada no final do mês deve ser um “Cartão au PAY”. ※No caso de cobrança única/cobrança consolidada da KDDI, será julgada pela forma de pagamento do grupo de cobrança. **【Komi-Komi Plan+/Toku-Toku Plan/Mini-Mini Plan】**※O volume de dados é consumido na ordem de Volume transferido → Volume de dados mensais (incluindo volume de dados adicionais) → Volume de recarga comprado adicionalmente. O limite máximo de transferência é limitado ao volume básico de dados residuais do mês anterior sendo possível usar até o final do mês atual. Se este plano for aplicado durante o mês devido a mudança de plano entre os planos de tarifas compatíveis com 5G da UQ mobile, o volume de dados mensais do mês de aplicação será considerado o volume de dados maior do plano entre o volume de dados anterior e posterior da alteração de plano. ※Será cobrado o valor integral da tarifa de uso básico ao efetuar a rescisão no meio do mês, etc. ※Após ultrapassar o volume de dados, a velocidade de comunicação de dados nacionais será limitada a um máximo de 1 Mbps para o “Toku-Toku Plan” e 300 kbps para o “Mini-Mini Plan”. ※No caso do Komi-Komi Plan+, se o volume de uso de dados ultrapassar o volume de dados mensais, a velocidade de comunicação será limitada a um máximo de 1 Mbps até o final do mês. Além disso, se o volume mensal de uso de dados ultrapassar 50GB, a velocidade de comunicação será limitada a um máximo de 128 kbps até o final do mês. Observe que a aplicação do limite máximo de velocidade de comunicação de 128 kbps pode sofrer atrasos ou não ser aplicável dependendo da situação do nosso equipamento. ※Ao se inscrever neste plano, vários tipos de descontos/privilégios e opcionais aplicados atualmente podem ser finalizados. ※Toku-Toku Plan/Komi-Komi Plan+ não são elegíveis para o modo de economia. **【Precauções comuns】**※Pode não ser possível usá-lo ao mesmo tempo com outras campanhas realizadas por nossa empresa. ※Além disso, despesas decorrentes do uso, tarifas de serviço universal, tarifa de serviço de retransmissão de telecomunicações, etc. são cobradas à parte. O conteúdo pode mudar dependendo do período de inscrição.

※As informações do conteúdo publicado são de 12 de novembro de 2024.

KDDI Corporation/Okinawa Cellular Telephone Company

KDDIa2410-0061